

and once such titles are executed the said tenants and lessees shall be entitled to enjoy their right of ownership with no restrictions whatsoever.

Section 5.—The agency or agencies designated by the Governor for the administration of properties subject to lease contracts and mortgages may make such other concessions as it or they may deem necessary, to the usufructuaries, tenants, lessees, and mortgagors of rural properties, including complete remission of lease rentals or of the debt, as the case may be.

Section 6.—The sum of two hundred and forty-three thousand five hundred (243,500) dollars, or so much thereof as may be necessary, is hereby appropriated from any available funds in the Commonwealth Treasury not otherwise appropriated, for carrying out the purposes of this act.

Section 7.—All the proceeds from the liquidation, administration, or sale of the mortgage credits and properties referred to by this act shall be covered into the General Fund of the Commonwealth Treasury.

Section 8.—This act shall take effect immediately after its approval.

Approved May 17, 1955.

(H. B. 1319)

[No. 43]

[*Approved May 17, 1955*]

AN ACT

To authorize the Secretary of Education to contract for the services of teachers and other officers or employees of the Commonwealth of Puerto Rico, to be rendered outside their regular working hours, and to validate the contracts and payments made prior to the effective date of this Act by the Secretary of Education with relation to services rendered outside of regular working hours.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The Secretary of Education is hereby authorized to contract for the services of teachers and other officers or employees of the Commonwealth of Puerto Rico, and to pay same

títulos tendrán derecho a disfrutar sin limitación alguna de su derecho de propiedad.

Artículo 5.—La agencia o agencias designadas por el Gobernador para la administración de las propiedades sujetas a contratos de arrendamientos y créditos hipotecarios podrán hacer aquellas otras concesiones que crean necesarias a los usufructuarios, inquilinos, arrendatarios y deudores hipotecarios de fincas rurales, incluyendo la condonación total de cánones de arrendamiento y de la deuda según fuere el caso.

Artículo 6.—Se asigna, de cualesquiera fondos disponibles en el Tesoro Estatal no destinados para otras atenciones, la suma de doscientos cuarenta y tres mil quinientos (243,500) dólares, o la parte de ella que sea necesaria, para llevar a cabo los propósitos de esta ley.

Artículo 7.—Todos los fondos que produjere la liquidación, administración o venta de los créditos hipotecarios y propiedades a que se refiere este proyecto ingresarán en el Fondo General del Tesoro Estatal.

Artículo 8.—Esta ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 17 de mayo de 1955.

(P. de la C. 1319)

[NÚM. 43]

[*Aprobada en 17 de mayo de 1955*]

LEY

Para autorizar al Secretario de Instrucción Pública a contratar maestros y otros funcionarios o empleados del Estado Libre Asociado de Puerto Rico a prestar servicios fuera de sus horas regulares de trabajo, y para convalidar los contratos y pagos que con anterioridad a la fecha de vigencia de esta ley hubiere efectuado el Secretario de Instrucción Pública en relación con servicios prestados fuera de horas regulares de trabajo.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Se autoriza al Secretario de Instrucción Pública a contratar los servicios de maestros y otros funcionarios o empleados del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y pa-

due extra compensation for any additional services they may have rendered as teachers or in any other capacity in extension schools, literacy programs, and other activities of a similar nature in charge of the Department of Education, outside their regular working hours as teachers or public servants, without subjection to the provisions of section 177 of the Political Code or to any other provisions of law to the contrary.

Section 2.—All such contracts executed by the Secretary of Education, and all payments made by him to teachers and other officers or employees of the Commonwealth of Puerto Rico in relation to the services referred to in the preceding section, rendered prior to the effective date of this Act, are hereby ratified and validated.

Section 3.—This Act shall take effect immediately after its approval.

Approved May 17, 1955.

(H. B. 1378)

[No. 44]

[*Approved May 17, 1955*]

AN ACT

To appropriate the sum of twenty-six thousand (26,000) dollars to the Department of Health for contributing to, and directing and orienting, the operation of the Municipal Hospital of Vieques, and for other purposes.

STATEMENT OF MOTIVES

Under the program of federal aid for the construction of hospitals, the reconstruction of the Municipal Hospital of Vieques was effected at a cost of \$201,000. Pursuant to the federal law, the Department of Health gave its assurance that after the hospital was reconstructed it would be operated within the minimum requirements fixed, for the purposes of the Hospital Construction Program, by Act No. 74 of May 1, 1948.

Because the Municipal Hospital of Vieques is not a part of a Health Center, as defined in Act No. 213 of May 15, 1948, the

garles la debida compensación extraordinaria por los servicios adicionales que hubieren prestado como maestros o en cualquier otra capacidad en escuelas extramuros, programas de alfabetización y otras actividades de índole similar a cargo del Departamento de Instrucción Pública, fuera de sus horas regulares de servicio como maestros o servidores públicos, sin sujeción a lo dispuesto por el Artículo 177 del Código Político y a las disposiciones de cualquiera otra ley en contrario.

Artículo 2.—Se ratifican y convalidan todos los contratos que haya concertado el Secretario de Instrucción Pública y todos los pagos que haya efectuado a maestros y otros funcionarios o empleados del Estado Libre Asociado de Puerto Rico en relación con los servicios a que se refiere el artículo precedente, prestados con anterioridad a la fecha de vigencia de esta ley.

Artículo 3.—Esta ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 17 de mayo de 1955.

(P. de la C. 1378)

[NÚM. 44]

[*Aprobada en 17 de mayo de 1955*]

LEY

Para asignar la suma de veintiséis mil (26,000) dólares al Departamento de Salud para contribuir al funcionamiento del Hospital Municipal de Vieques y dirigir y orientar su funcionamiento y para otros fines.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Bajo el programa de ayuda federal para la construcción de hospitales se hizo la reconstrucción del Hospital Municipal de Vieques a un costo de \$201,000.00. De acuerdo con la ley federal, el Departamento de Salud dió seguridades de que, una vez reconstruido el hospital, se le haría operar dentro de los requisitos mínimos que, a los efectos del Programa de Construcción de Hospitales con ayuda federal, fija la Ley Núm. 74 de 1ro. de mayo de 1948.

Debido a que el Hospital Municipal de Vieques no es parte de un Centro de Salud según se define en la Ley Núm. 213 de